

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 67 (1980)  
**Heft:** 3: Asyle/Exile

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Aus unserem Fabrikationsprogramm

HZ Konstruktionen sind für Metallbaufirmen in Lizenz erhältlich

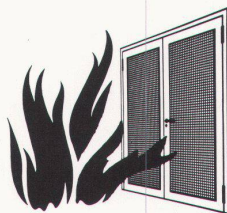
### Brandschutz-Türabschlüsse

unter Verwendung  
von speziell für  
uns gefertigten

**forster**

Profilstahlrohren.

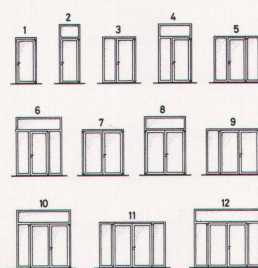
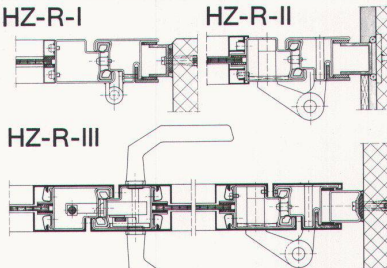
Modell HZ-R



HZ-R-I

HZ-R-II

HZ-R-III

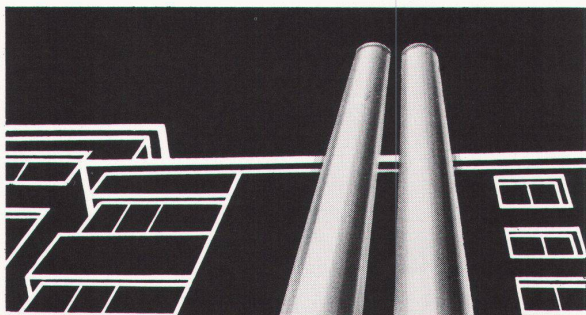


Metallbau  
HZ Konstruktionen  
Profilpresswerk

Gegründet  
1877

# hädlich ag

8047 Zürich  
Freilagerstrasse 29  
Telefon 01-52 12 52



Doppelwandige

**Rutz**

### Aussenkamine aus Chromnickelstahl

Säure- und rostfest. Freistehend oder in der Fassade verankert.  
Farben: natur matt oder farbig einbrennlackiert.  
Jede Anlage wird den spezifischen Gegebenheiten wie Kesselleistung, Kaminhöhe, Abkühlung usw. angepasst.

Vereinbaren Sie eine unverbindliche Besprechung.

#### Rutz Kaminbau AG

8153 Rümlang  
Wibachstrasse 3, Postfach, Tel. 01 - 817 93 11



**Nie mehr  
Renovationskosten  
mit dem  
wetterfesten  
wartungsfreien**

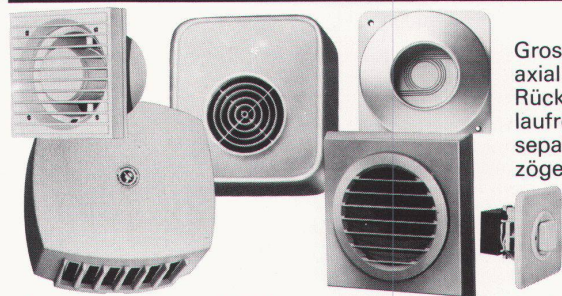
... und im Haus  
Wand- und Deckenverkleidungen (auch  
in Echt-Eichefurnier),  
Fenstersimse, Handläufe, Fussleisten



• Verlangen Sie Unterlagen!  
Werzalit Verkaufs AG, 8370 Sirmach  
Tel. 073/26 37 66

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ Ort \_\_\_\_\_

# Risch Lufttechnik für Bad/WC-Ventilatoren.



Grosse Modellauswahl –  
axial oder radial. Mit/ohne  
Rückströmklappe. Nach-  
laufrelais eingebaut oder  
separat. Zahlreiche Ver-  
zögerungsrelais. Alle  
Zubehöre.

Senden Sie uns gratis den umfang-  
reichen Risch-Katalog mit mehr als  
1000 Geräten.

Vorname, Name \_\_\_\_\_

Strasse, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

3 WB+W

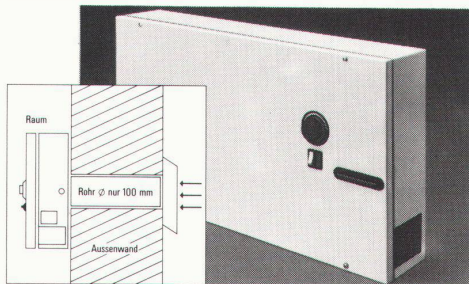


Risch Lufttechnik AG  
8954 Geroldswil  
Postgebäude  
Telefon 01/748 17 70

**Die grösste Auswahl führender lufttechnischer Apparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie.**



# Luft statt Lärm. Risch weiss wie.



## Zum Beispiel mit Airprime.

Diese schalldämmenden Zuluftgeräte sorgen für Frischluft in Büros, Wohn- und Schlafräumen usw. an lärmexponierter Lage. Ideal auch als Ergänzung zu schalldämmenden Fenstern. Einfache Montage. Das Zuluftgerät gibt es bereits zu 378.-, das kombinierte Zu- und Abluftgerät zu 580.-. Wir informieren Sie gerne näher.

Luftleistung bis 150 m³/h (stufenlos regelbar). Schalldruckpegeldifferenz bei 500 Hz: 47 dB.

- ☐ Senden Sie uns die Unterlagen über Ihr Schalldämmgeräte-Programm  
☐ den Risch-Gesamtkatalog

Vorname, Name

Strasse, Nr.

PLZ, Ort

17



Risch Lufttechnik AG  
8954 Geroldswil  
Postgebäude  
Telefon 01/748 17 70

**Die grösste Auswahl führender lufttechnischer Apparate für Haushalt, Gewerbe und Industrie.**



Fotolithos farbig u. schwarz/weiss  
Klischees farbig u. schwarz/weiss  
Zink- und Kunststoffduplikate  
Matern  
Stereos  
Industriefotografie  
Positiv-Retouchen  
Reinzeichnungen

## NIEVI

Nievergelt Repro AG  
Zentralstrasse 12  
Postfach, 8021 Zürich  
Telefon 01 33 96 33

# Victoria<sup>®</sup>

## DESIGN

### Möbel für Ästheten

Dokumentation durch Victoria Werke AG, 6340 Baar

#### Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

| Ablieferungs-termin | Objekt  | Ausschreibende Behörde  | Teilnahmeberechtigt  | Siehe Heft |
|---------------------|---|---|--|------------|
| 5. Mai 80           | Université de Neuchâtel, constructions destinées aux sciences morales, implantées sur les Jeunes Rives à Neuchâtel, PW          | Département de l'instruction publique de la République et Canton de Neuchâtel | Architectes inscrits au Registre suisse des architectes (Reg. A), dont le lieu de domicile professionnel ou privé est situé dans le Canton de Neuchâtel avant le 1er janvier 1979  | 3/80       |
| 19. Mai 1980        | Concorso di pianificazione e d'architettura per ristrutturare l'area e lago compresa tra il fiume Cassarate e la Lanchettea, PW | Comune di Lugano  | Architetti, ingegneri e pianificatori di formazione accademica o iscritti al Reg. A nonché agli architetti ed ingegneri STS con almeno 5 anni di pratica, domiciliati nel Comune di Lugano o con sede dell'ufficio nel comune di Lugano almeno a partire dal 1. gennaio 1978 | 3/80       |
| 30. Mai 80          | Erweiterung des Gemeindealtersheimes in Langenthal  | Einwohnergemeinde Langenthal  | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1978 in der Gemeinde Langenthal  | 3/80       |